

## 字典附錄/避諱字參考表

朝代 \* 廟號 #避諱對象 \*避諱字 備注

唐				
唐	高祖	李淵字叔德	淵	唐制不避嫌名,二名不偏廢。避諱之法本寬,然避諱之風甚。唐始有缺筆諱例,故開成石經,缺筆多而改字少,經典元本,賴是保存焉。
唐	〔太祖〕	李虎(高祖祖)字文彬	虎	
唐	〔世祖〕	李昞(高祖父)	昞、炳、丙、秉	
唐	〔太子〕	李建成(高祖子)	建、成、城	
唐	太宗	李世民(高祖子)	世、民	從世者亦避。
唐	高宗	李治 (太宗子)	治、稚	
唐	〔太子〕	李忠(高宗子)	忠、中	
唐	〔太子〕	李弘 (高宗子)	弘	
唐	中宗	李顯(高宗子)曾改名哲	顯	
唐	則天順聖皇后	武曌 (高宗后)	詔、照	
唐	殤帝	李重茂		
唐	睿宗	李旦(高宗子)初名旭輪 又名輪	旦、亶	
唐	玄宗	李隆基(睿宗子)自稱阿瞞 亦稱鴉	隆、基	《通典》:太宗時二名不相連 者並不諱,至玄宗始諱之。韋 慶基改名慶,惠文太子隆範改 名範,劉知幾以音類改名子 元。又姚崇本名元崇,因避帝 號開元改今名,避年號始於 此。

朝代	* 庫號	避諱對象	*避諱字	備注
唐	肅宗	李亨(玄宗子)初名嗣昇 改名浚 又名璵 又名紹	亨、紹	郭紹改名子元,《晁氏讀書 志·周易集解十卷》亨皆改為 通。
唐	代宗	李豫(肅宗子)初名俶	豫	見有以預代豫或缺末兩筆者。 又《文苑·英華錄》錄白樂天 〈諷諭詩〉缺字為〈諷詩〉。
唐	德宗	李适 (代宗子)	适、括	
唐	順宗	李誦(徳宗子)	誦、訟	
唐	憲宗	李純(順宗子)初名淳	淳、純	
唐	穆宗	李恒(憲宗子)初名宥	恒	
唐	敬宗	李湛 (穆宗子)	湛、諶	
唐	文宗	李昂(穆宗子)初名涵	涵、昂	
唐	武宗	李炎 (穆宗子) 初名瀍會 要作灃	瀍、躔	
唐	宣宗	李忱(憲宗子)初名怡		
唐	懿宗	李灈(宣宗子)初名溫		
唐	僖宗	李儇(懿宗子)初名儼	遊廠	巖多改作岩
唐	昭宗	李曄(懿宗子)初名傑 又名敏		
唐	哀帝	李祝(昭宗子)應作祝 初名祚		
遼	太祖	耶律億字阿保機 小字啜里只	億	阿保機死德光更其名曰億,蓋 用中夏法也。周廣業案語: 「啜里只是本名,史諱為小 字,諸帝同。」
遼	〔肅祖〕	耶律耨里思		興宗追尊。
遼	〔莊烈皇帝〕	耶律薩刺德		興宗追尊。

刊りし	/ギガ フルし	严 主 )	<b>严叶</b>	7月/上
遼	〔元祖〕	耶律勻德寔		興宗追尊。
遼	〔德祖〕	耶律的魯字撒刺的 一曰斡里		興宗追尊。
遼	太宗	耶律德光(太祖子)字德謹 小字堯骨 本名耀屈之	光	《遼史·百官志》:「崇祿 寺」本「光祿寺」,太宗諱 改。周廣業案:「史言諱者止 此一事。」
遼	世宗	耶律阮(太祖孫)小字兀欲		
遼	〔義宗〕	耶律倍(世宗父)小字圖欲 唐明宗姓東丹 更名慕華 又更姓李名贊華 自署黃居難字樂地		
遼	穆宗	耶律璟(太宗子)小字述律 時號睡王		
遼	景宗	耶律賢(世宗子)字賢寧 小字明		
遼	聖宗	耶律隆緒(景宗子) 小字文殊奴		道宗嘗改年壽隆,當時本未避 聖宗諱,但以廟諱為年號恐無 是理,故又改年壽昌。
遼	興宗	耶律宗真(聖宗子)字夷不草 小字只骨 又名木不孤	真	
遼	道宗	耶律洪基(興宗子)字 <u>湼</u> 鄰 小字查剌		
遼	天祚帝	耶律延禧(道宗孫)字延寧 小字阿果 又字阿适	禧	
遼	〔順宗〕	耶律濬(天祚帝父)小字耶斡		

朝代	*廟號	避諱對象	*避諱字	備注
金	太祖	完顏旻本名阿骨打	旻、閔、憫	史例本書書講總書書書書書書書書書書書書書書書書書書書書書書書書書書書書書書書書書書
<b>金</b>	太宗	完顏晟(太祖弟) 本名吳乞買	與「晟」同音之字	
金	〔始祖〕	完顏函普		
金	〔德皇帝〕	完顏鳥魯		
金	〔安皇帝〕	完顏跋海		
金	〔獻祖〕	完顏綏可		
金	〔昭祖〕	完顏石魯		
金	〔景祖〕	完顏烏古迺時人名之活羅		
金	〔世祖〕	完顏劾里鉢		
金	〔肅宗〕	完顏頗刺淑		
金	〔穆宗〕	完顏盈哥字烏魯完		

朝代	*廟號	避諱對象	*避諱字	備注
T/J   V	/-I-/J J//U	V=1 14 ± 1 2 N	X=- U-1- J	1/0/1

朝代	*廟號	避諱對象	*避諱字	備注
金	〔康宗〕	完顏烏雅束字毛路完		章宗紀泰和元年令文字者書 祖以下廟諱、高書 書 書 書 書 書 書 書 書 書 書 書 書 書 書 書 書 書 書
金	熙宗	完顏亶(太祖孫)本名合刺		
金	〔徽宗〕	完顏宗峻(熙宗父) 本名繩果	濬	
金	煬帝	完顏亮本(太祖孫) 名迪吉 字元功	亮	
金	〔德宗〕	完顏宗幹(煬帝父) 本名幹本		
金	〔太子〕	完顏光英(海陵王子)		
金	世宗	完顏雍 (太祖孫) 初名褎 又名烏祿	雍	
金	〔睿宗〕	完顏宗堯(世宗父) 初名宗輔 本名訛里朵	宗、堯	初不甚諱,泰和間始厲禁之。
金	章宗	完顏璟(世宗孫)	璟、景、燝	明昌元年定制,省元就御試 者,所試文卷唯犯御名廟諱, 不成文理者黜之,餘並以文字 之優劣為次。
金	〔顯宗〕	完顏允恭(章宗父) 本名胡土瓦 又名允迪	允、恭、共、 龔、功	令式:顯宗諱如正犯字形,只 書斜畫。
金	衛紹王	完顏永濟(世宗子) 本名允濟 小字興勝	永、濟、詠	章宗時避顥宗諱,詔改充為 永,大安元年則詔曰:自今于 朕名不連讀,及昶詠等字,皆 不須別改。

朝代	* 廟號	避諱對象	*避諱字	備注
金	宣宗	完顏珣(世宗孫) 本名吾睹補 又名從嘉	珀、郇、詢	
金	〔太子〕	完顏守忠	忠	
金	哀宗	完顏守緒(宣宗子) 初名守禮 又名寧甲速	守	
金	末帝	完顏承麟		
清	1			
清	世祖	愛新覺羅福臨		
清	聖祖	愛新覺羅玄燁(世祖子)	玄、曄、燁	清之避諱,自康熙帝之漢名始。雍乾之世,避諱至嚴,當時文字獄中,至以詩文筆記之對於廟諱御名有無敬避,為順逆憑證。
清	世宗	愛新覺羅胤禛(聖祖子)	胤、禛、真、貞	
清	高宗	愛新覺羅弘曆(世宗子)	弘、曆	以宏歷字代。
清	〔太子〕	愛新覺羅永璉	璉	
清	仁宗	愛新覺羅顒琰(高宗子) 初名永琰	顒、琰	
清	宣宗	爱新覺羅旻寧(仁宗子) 初名綿寧	空	
清	文宗	愛新覺羅奕佇(宣宗子)	宁、佇	
清	穆宗	愛新覺羅載淳(文宗子)	淳、醇	
清	德宗	愛新覺羅載湉 (宣宗孫)	湉	
清	〔醇賢親王〕	愛新覺羅奕詝 (德宗父)		
清	未帝	愛新覺羅溥儀(宣宗曾孫)	儀	
清	〔醇親王〕	愛新覺羅載灃(末帝父)		

南宋				
		趙構(徽宗子)字德基	構、冓、媾、	禮部《韻略》去聲五十候部內
			覯、購、傋、	避高宗諱,古侯切二十字俱不
			篝、韝、逅、	收,其他廟諱御名不收者並同
			遘、姤、詬、	此例。見有「句」改為「勾」
			鸲、句、軥、	或「苟」、「鉤」等,亦多見
			<b>枸、佝、雊、</b>	以缺筆避之。
			夠、鉤、呴、	
			袧、岣、彀、	
南宋	高宗		穀、搆、穀、	
			縠、瞉、韵、嘴	
			、篝、構、構、	
			<b>購、篝、骺、</b> 鮨	
			、制、斪、玽、	
			穀、穀、穀、穀	
			、穀、葬、憁、	
			<b>鵜、瞉、購、領</b>	
			、篝、穀	
		趙眘(太祖七世孫)	慎、蜃、蜄、	《宋史》:孝宗舊諱從伯從玉
		字元永	<b>鈏、脹、鋠、</b>	從宗,考國朝之制,祖宗舊諱
		小名羊		二字皆著令不許並用,故若孝
		初名伯琮	7 77.	宗舊諱二字連用者須避。又
		賜名瑗	<b>濥、驫、孖、</b> 叠	令:廟諱舊諱正字皆避,故哲
		又名瑋		宗孝宗之舊諱單字者凡三,皆
		字元		著令改避,唯欽宗舊諱二字,
南宋	孝宗			一則從回從旦,一則從火從
				亘,令皆用之不疑。註文:舊
				諱內二字連用為犯,若文雖相
				連而意不相屬者非,故太宗仁
				宗英宗神宗之舊諱一字者凡
				八,皆著令不許並用,唯孝宗
				舊諱從伯從玉從宗者,聯書自
		ht 16. ( to 22. )	KS	若,甚以為名。
南宋	〔秀王〕	趙偁 ( 孝宗父 )	偁	

朝代	*廟號	避諱對象	*避諱字	備注
		趙惇(孝宗子)	惇、敦、墩、	與廟諱同音者須迴避。
			鐓、驐、鶉、	
			蜳、錞、撉、錞	
南宋	光宗		、饏、蘋、盩、	
			<b>鼓、</b>	
			、憝、珉、邨、	
			<b>鐔、撴、犜、墩</b>	
		趙擴(光宗子)	擴、廓、郭、	
			漷、霩、鞹、	
南宋	寧宗		藿、磺、礦、廳	
			、郭、鞟、劆、	
			郭、靃、郭、藿	
		趙昀(太祖十世孫)	<b>昀、勻、畇、</b>	
	_	初名與莒	馴、巡、鈞、汮	
南宋	理宗	改名貴誠		
		小字烏孫		
		趙叡(一説諱基,	叡、孜、睿、禥	
		理宗從子)		
		本名禥		
		初名孟啟		
南宋	度宗	又名孜		
		字長源		
		初字邦壽		
		小字德		
南宋	〔榮王〕			
南宋	少帝	(度宗子)		
书不	<i>γ</i> ην			
南宋	端宗			走福州,文天祥等立之,溺香
的不	<b>一</b>			山縣海中。
南宋	末帝	趙昺		至廣東之厓山,陸秀夫負以入
的不	<b>本</b> 市			海。
元				
		鐵木真		元人以胡語命名,多不避諱。
		成吉思(漢譯)		草木子曰:歷代諱法甚嚴,至
				元朝起,自漠北風俗厚質僕,
				並無所諱,君臣往同名,後雖
元	太祖			有諱法之行,不過臨文略缺其
				點畫而已,亦不意也。周廣業
				案:元之避諱大率始於成武之
				来· 九之避碎八十知水 放此之 世。
				_ <b>_</b>

朝代	*	避諱對象	*避諱字	備注
元	太宗	窩闊台		
元	定宗	貴由		
元	憲宗	蒙哥		
元	〔睿宗〕	拖雷(憲宗父)		
元	世祖	忽必烈		令:諸內外百司,凡進賀表 章,繕寫謄籍印識者以式,其 輒犯廟諱御名者禁之。
元	成宗	鐵穆耳		
元	〔裕宗〕	真金(成宗父)		僅於其諱下注「裕宗廟諱」。 此注係唐宋舊式。